

Η ΙΤΑΛΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΠΗΛΑΙΟΛΟΓΙΚΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ

3—6 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1965.

Στις 3—6 Σεπτεμβρίου 1965 στὸ Λέτσε ἡ Ιταλοελληνικὴ Σπηλαιολογικὴ Συγάντηση.

Ἡ συγάντηση αὐτὴ ὥργανωθηκε ἀπὸ τὸν Σπηλαιολογικὸν Ὀμίλο τοῦ Σαλευτίου «P. de Loretis» σὲ ἀγαπόδοση τῆς Ἐλληνοϊταλικῆς, ποὺ εἶχε ὥργανωσει ἡ Ἑλλ. Σπηλαιολογικὴ Ἐταιρία τὸν περασμένο χρόνο στὴν Ἀθήνα. Τὴν πρώτη μέρα οἱ σύνεδροι: Ἐλληνες καὶ Ἰταλοὶ σπηλαιολόγοι ἐπισκεψθήκαν μὲ τὸν καθηγητὴν Ἀ. Κοτάρντο τὰ σπήλαια Τσεντσουλούζα, κοίτῃ ὑπογείου ποταμοῦ καὶ Ρομανέλη, προετοιμάζοντας, στὴ Νότιο Ἰταλία. Τὸ δράμνον ἀκολούθησαν ἀνακοινώσεις στὴν



Ἡ ἀντιπροσωπεία τῆς Ε.Σ.Ε. στὴν Καλημέρα ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν ἐπιτύμβια στήλη, δωρεὰ τοῦ Δημάρχου Ἀθηναίων.

αἴθουσα τοῦ Δημαρχείου. Τὴν ἔναρξη κήρυξε ὁ πρόεδρος τοῦ Ὀμίλου «Π. Δὲ Λόρεντζ» δρ. Μάριο Μοσκαρυτίνο μὲ θερμὸν χαιρετισμό.

Πρώτη μίλησε ἡ πρόεδρος τῆς Ε.Σ.Ε. κ. Ἀννα Πετροχείλου. Ἀφοῦ χαιρέτισε σύγτομικ τοὺς Ἰταλοὺς συγαδέλφους προχώρησε μὲ τὴν ἀγακοίνωσή της γιὰ τὴν «Χρησμοποίηση ὑπογείου ποταμοῦ στὴν Ἀρχαιότητα». Ἀκολούθησε δὲ καθηγητὴς Ἀντζεολίνο Μοσκαρυτίνος μὲ θέμα τὴν «Ἐλληνικὴ ἐπιμέρια στὰ ἔθνα καὶ στὴ γλῶσσα στὴν Ἀπουλία». Ὁ δήμαρχος τοῦ Λένσε δεξιώθηκε τοὺς συνέδρους στὸν κήπο τοῦ Δημαρχείου.

Τὴν ἅλλη μέρα οἱ σύνεδροι ἐπισκεψθήκαν τὴν περιοχὴν τῆς Ἀπουλίας, περνύ-

τας ἀπὸ ἐλληνόφωνα χωρὶς. Στὸ Καλημέρα δὲ καθηγητὴς τῆς Ἑλληνικῆς τοῦ Πανεπιστημίου δρ. Η. Στομέο μίλησε γιὰ τὴν ἐπιτύμβια στήλη ποὺ ἔστειλε δὲ δῆμαρχος Ἀθηγαίων Τσουκαλᾶς (ἀγτὶ τῆς πέτρας ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολη τῆς Ἀθήνας ποὺ εἶχε ἔγειρει δὲ δῆμαρχος τῆς πόλεως) καὶ ποὺ εἶναι τοποθετημένη στὸν δημοτικὸν αὐλῆ.

Στὸ Μάλιε δὲ δῆμαρχος ὑποδέχθηκε τοὺς συγέδρους στὸ Παλαιοντολογικὸ Μουσεῖο, μὲ τὰ πλούσια παλαιοντολογικὰ εὑρήματα τῆς περιοχῆς, δποὺ δὲ καθηγητὴς Μωσαραντίνο μίλησε γιὰ τὸν προμεσαπικὸ πολιτισμό. Στὸ χωρὶς Καστρινάριον νεάτε Γκρέτοις καὶ σ' ὅλα τὰ ἐλληνόφωνα χωρὶς τῆς περιοχῆς ή διάδα ποὺ εἶχε ἔγκαρδοις ὑποδοχῆ.

Τὸ δράδυ συνεχίσθηκαν στὸ Λέτσε οἱ ἀνακοινώσεις. Μίλησε δὲ δρ. Ραφφαέλες Κουζέντο γιὰ τὴν «Ἀγροκαλλιέργεια στὴν λεκάνη τῆς Μεσογείου». Ἀκολούθησε δὲ Διξ. Κλέρη Πολίτου μὲ «Τὰ τουριστικὰ σπήλαια τῆς Ἐλλάδας». Τελευταῖος δὲ Γενικὸς Γραμματέας τῆς Ε.Σ.Ε. κ. Γ. Μπαρνιᾶς διάδασε τὴν ἀνακοινώση τοῦ καθηγητῆς γεωλόγου Ἡλ. Παρασκευαΐδη, ἀντιπροέδρου τῆς Ε.Σ.Ε. γιὰ «Τὸ κάρστ στὴν Ἐλλάδα».

Τὴν συνάντησην ἔκλεισαν ἔγκαρδοις λόγοι: τῶν θυδ προέδρων ποὺ ἀναφερθήκαν στὴν σύσφιγξ τῶν ιταλοελληνικῶν σχέσεων μὲ τὴν συνέχιση τῶν σπηλαιολογικῶν συγκαντήσεων. Ή κ. Πετροχείλου τόνισε πώς «αὗτες οἱ συγαντήσεις θὰ συγεχισθοῦν δέοντα υπάρχει Ἐλλάδα καὶ Ἰταλία».

Τὴν τρίτη μέρα ἔγινε η ἐπίσκεψη στὰ ἀξιοθέατα τοῦ Λέτσε καὶ τὸ ἀπόγεμπα δὲ ἐλληνικὴ ἀντιπροσωπεία ἔφυγε εύχαριστόντας θερμὰ τοὺς Ἰταλοὺς φίλους γιὰ τὴν φιλοξενία τους.

RÉSUMÉ

Rencontre Speleologique Italo-hellenique.

Une représentation de la Société Speleologique de Grèce, après une invitation du groupe Speleologique «P. de Lorentis» du Salentin, a visité Lecce entre le 3 et le 6 Septembre 1965. Les communications suivantes ont été faites pendant cette visite : Anne Petrochilos «Emploi d'un fleuve souterrain pendant l'antiquité». Ang. Moscardino «Influences grecques dans les coutumes et la langue de la Pouille». Dr Rafaelle Cogento «Cultivation des champs dans le bassin de Méditerranée» et H. Paraskevaidis. «Le karst en Grèce».